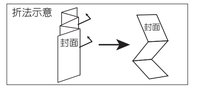
KYE/NX-7000 MANUAL / 12031664100-A RS,MANUAL,NX-7000
成型尺寸80x120mm/印刷色:單色黑/60P模組/
PDD-Michelle 2015.05.05

折法示意



（正面）

Genius

NX-7000

Wireless BlueEye Mouse

www.geniusnet.com

Federal Communication Commission interference statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF exposure warning: The equipment complies with RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

Disclaimer

The following does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law. KYE Systems Corp. makes no warranties with respect to this documentation, whether expressed or implied. All materials are provided 'as is'. This includes, but is not limited to, any implied warranties of merchantability and fitness in a particular purpose. The information covered in this document is subject to change without notice.

KYE Systems Corp. assumes no responsibility for any errors that may appear in this document.

All brand names mentioned in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Copyright © 2015 KYE Systems Corp. All rights reserved.

Federal Kombikasyon Komisyonu Bildirgesi

Bu ürün FCC Kurallarının **15-inci Kısmı**'na uymaktadır. Ürünün kullanımı takip eden 2 şarta bağlıdır : (1) bu ürünün kullanımında herhangi bir zarar görülmemiştir, ve (2) bu ürün kullanıcısı üründen kaynaklanan diğer bir etkiden zarar görebilir, parazitlerden oporasyonel hatalar görülebilir.

Symbol for Separate Collection in European Countries

This symbol indicates that this product is to be collected separately.
The following apply only to users in European countries:
- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.

Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.
Die folgenden Hinweise gelten nur für Benutzer in Europa:
- Dieses Produkt muss an einem geeigneten Sammelpunkt entgegen genommen werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll.
- Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Einzelhändler oder eine der für Entsorgungszuständigen örtlichen Behörde.

Symbole de collecte séparée dans les pays européens

Ce symbole indique que ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée.
Ce qui suit ne s'applique qu'aux utilisateurs résidant dans les pays européens :
- Ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée dans un point de collecte approprié. Ne vous débarrassez pas de ce produit avec vos ordures ménagères.
- Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service assurant l'élimination des déchets.

Símbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei

Il simbolo indica che questo prodotto va poi raccolto separatamente.
Questo segue si applica soltanto agli utenti dei paesi europei:
- Questo prodotto è stato progettato per la raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non gettarlo insieme ai rifiuti di casa.
- Per maggiori informazioni, rivolgersi al rivenditore o all'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Símbolo de recogida selectiva en países europeos

Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado.

Las siguientes siguientes se aplican únicamente a los usuarios de países europeos:
- Este producto está diseñado para recogerse por separado en un punto de recogida adecuado. No elimine este producto con la basura normal.
- Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

Símbolo para a recolha separada em países da Europa

Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente.

Os seguintes pontos aplicam-se somente a utilizadores de países europeus:
- Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto com os domésticos.
- Para mais informações, contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão de lixo.

Symbool voor gescheiden afvalophaling in Europese landen

Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden opgehaald.
Het volgende geldt alleen voor gebruikers in Europese landen:
- Dit product wordt ontworpen voor gescheiden inzameling op een gerechte inzamelingspunt. Het kunt niet bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de plaatselijke overheid, belast met het afvalbeheer.

Symbol pro třídění odpadu v evropských zemích

Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba shromáždit jako tříděný odpad.

Pro uživatele v evropských zemích platí následující ustanovení:
- Tento výrobek je třeba shromáždit jako tříděný odpad v příslušné sběrné, řádnému zpracování.
- Další informace vám poskytne prodejce nebo místní orgány zodpovědné za likvidaci odpadu.

Az elkülönített hulladék-elhelyezésre figyelmeztető szimbólum az európai országokban

A szimbólum arra figyelmeztet, hogy a terméket külön hulladékmentesítsék kell gyűjteni.

A következő figyelmeztetés kizárólag az európai felhasználókra vonatkozik:
- A terméket az elkülönített hulladékgyűjtés figyelmébe lehet terveztek. Ne dobja a háztartási hulladékra szánandóhoz.
- További információkért vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval vagy a helyi hulladékgazdálkodásért felelős hatósággal.

Symbol zbiórki selektywnej w krajach europejskich

Symbol ten wskazuje, że produkt powinien być zbierany selektywnie.

Poniższe uwagi dotyczą wyłącznie użytkowników w krajach europejskich:
- Produkt ten przeznaczony jest do zbierania selektywnego w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie należy pozbywać się go razem z zużytymi przyborami domowymi.
- W celu uzyskania dalszych informacji skontaktować się ze sprzedawcą lub z miejscowymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Σημάδια για χωριστή συγκομιδή στις ευρωπαϊκές χώρες

Το σημάδιο αυτό υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να συγκομιστεί χωριστά.
Το ακόλουθο αφορούν μόνο για χρήστες σε ευρωπαϊκές χώρες:
- Το προϊόν προορίζεται για χωριστή συγκομιδή σε κατάλληλο σημείο συγκομιδής. Μην το απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
- Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής που σας προμηθεύτηκε το προϊόν ή με τις αρμόδιες υπηρεσίες.

Símbol erabili kogunaiseko Europa maaietz

Sie sümbol näitab, et seda toodet tuleb koguda eraldi.
Allpoolnev kehtib ainult Euroopa Liidu kasutajatele:
- Seda toodet tuleb kasutada eraldi vastavas kogumispunktis. Ärge äravisatega seda kui olmejäätu.
- Kui teil on vaja enam teavet, võtke ühendus jaemüüja või kohaliku autoriteidega, kes on vastutav jäätmemajanduse eest.

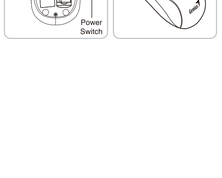
Atsevišķas atkritumu savākšanas simbols Eiropas valstīs

Šāds simbols norāda, ka izstrādājums ir jāvāc ar citiem atkritumiem.
Tas attiecināms attiecas tikai uz lietotājiem Eiropas valstīs:
- Izstrādājums paredzēts savākt atsevišķi no citiem atkritumiem tam piemērotā savākšanas punktā. Neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējām institūcijām, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu.

Simbolda atıkların ailəvi təkrarlanmaq üçünüzə Europa ölkələrə

Bu simbol bu izlərdən ayrı toplanması gərəkdiyini göstərgəsidir.
Aşağıdakı ölkələr üçün bu məhsul üçün aşağıdakılar tətbiq olunur:
- Bu alışı ayrı bir kətdada toplanmalı üçün dizayn edilmişdi. Ev qıjıcı olarak almayın.
- Daha fazla bilgi için tedarikçinizi veya bölgenizdeki yetkili kişilerle görüşün.

Overview



* Battery life may vary based on user and computing conditions

Genius

NX-7000

M/N:GM-150002/R

FCC ID:FSUGMZLD
RATING 5V ⎓ 100mA(Max)
MADE IN CHINA
www.geniusnet.com

（内面）

English

Hardware Installation

1. You can connect the receiver to a USB port of a PC.
2. Install one AA battery in the mouse as instructed.
3. Make sure that you have switched on the power switch underneath the mouse.

Factory Settings:

Left Button: Provides traditional mouse functions like click, double click and drag.

Wheel Button: Press the "Magic-Roller" to surf the Internet and Windows Magazine.

Right Button: Provides traditional mouse click functions.

Warning: (Troubleshooting)

1. Do not use the wireless optical laser mouse on a desk which is made of glass or mirror.
2. The connection of the wireless device is **factory preset**, so when you plug the receiver into your USB port, the computer will detect the receiver automatically and the mouse **will be established automatically**.
3. In case your PC did not install the hardware successfully, remove the micro receiver from the USB port and go **Human Interface Devices** under **Device Manager** to remove the mouse then plug in the micro receiver to a USB port again.
4. If you feel the mouse does not move smooth as usual, it is possible the batteries have lost their charge.So you need to replace them. Remember to put the batteries in the correct direction.

Русский

Установка оборудования

1. Приемник подсоединяется к порту USB на компьютере.
2. Установите в мышь одно стандартное питание тенерлемента AA, как описано в инструкциях.
3. Включите питание на донце мыши.

Заводские настройки:

Левая кнопка: Обеспечивает традиционные функции мыши (щелчок, двойные щелчок, перетаскивание.)

Ролик «Magic-Roller»: для поиска в Интернете и в документах Windows.

Правая кнопка: Традиционные функции щелчок мышью.

Внимание! Помехи в устранение неисправностей

1. Не используйте беспроводной оптический лазерной мышью на стеклянных и зеркальных столах.
2. Подключение беспроводного устройства **настраивается на заводе-изготовителе**, поэтому при подключении USB-приемника в любому порту USB подключение между компьютером и мышью **устанавливается автоматически**.
3. Если опорту вашего ПК не установлено оборудование, отключите микроприемник от порта USB и откройте раздел **Устройства HID (Human Interface Devices)** в **Диспетчер устройств**, чтобы удалить мышь, а затем снова подключите микроприемник в порт USB.
4. Если мышь двигается не так плавно, как обычно, причину может быть в разряде батарейек. Замените их. Соблюдайте правильную полярность при установке батареек красной индикатор, который напоминает о необходимости замены.

Français

Installation du matériel

1. Branchez le récepteur sur un port USB de votre PC.
2. Insérez une pile de type AA dans la souris tel qu'illustré.
3. Assurez-vous de bien avoir allumé le switch à l'aide de l'interrupteur situé sous sa base.

Configuration des boutons de la souris

Bouton gauche : exécute les fonctions classiques d'une souris telles que clic, double-clic et glisser.

Magic-Roller : appuyez sur le « Magic-Roller » pour surfer sur Internet et dans les documents Windows.

Bouton droit : exécute les fonctions classiques d'une souris.

Mise en garde : (dépannage)

1. N'utilisez pas votre souris optique/laser sans-fil sur une surface en verre ou miroir.
2. La connexion de l'appareil sans-fil est **préréglée en usine** ; de ce fait, dès que vous brancherez le récepteur USB sur un port USB, la connexion entre la souris récepteur et le souris est **automatiquement établie**.
3. Si votre PC ne reconnaît pas le matériel lors de l'installation sur votre PC, retirez le micro récepteur du port USB, désinstallez la souris **Périphérique d'interface utilisateur** sous **Gestionnaire de périphériques** pour retirer la souris, puis reconnectez le micro récepteur à un port USB.
4. En cas de souris semblait ne plus fonctionner correctement, le pile peut être déchargée et doit être remplacée. Veillez à insérer la pile en respectant les polarités.

Español

Instalación del hardware

1. Conecte el receptor a un puerto USB del PC.
2. Instale una pila AA en el ratón.
3. Asegúrese de encender el interruptor de energía que encontrará debajo del ratón.

Configuración de fábrica

Botón izquierdo: ofrece funcionalidades del ratón, como clic, doble clic y arrastrar.

Botón Rueda: Pulse el "Magic-Roller" para navegar por Internet y por archivos Magazine.

Botón derecho: Ofrece las funciones tradicionales del ratón.

Advertencia: (Solución de problemas)

1. No utilice el ratón láser óptico inalámbrico en superficies de cristal o espejo.
2. La conexión del dispositivo inalámbrico viene **establecida de fábrica,** por lo tanto cuando inserte el receptor USB en cualquiera de los puertos USB la conexión entre el receptor y el ratón se **establecerá automáticamente**.
3. En caso de que su PC no haya podido instalar el hardware de forma satisfactoria, retire el micro receptor del puerto USB y vaya a la sección **Dispositivos de interfaz humana** que encontrará en la sección **Administrador de dispositivos** para retirar el ratón. A continuación, vuelva a insertar el micro receptor en el Puerto USB.
4. Si siente que el ratón no se mueve como antes, es posible que las baterías se hayan descargado y tenga que cambiarlas. Recuerde insertar las pilas en la dirección correcta.

Italiano

Installazione Hardware

1. Collegare il ricevitore all'USB port di un PC.
2. Installare una batteria AA nel mouse come indicato nelle istruzioni.
3. Assicurarsi di aver acceso l'interruttore che si trova sotto il mouse.

Assegnazioni del Pulsante Mouse

1. **Pulsante Sinistro:** Offre le funzioni del mouse tradizionali come il click, il doppio click ed il trascinamento.
2. **Tasto Rotella:** premere il "Magic-Roller" per navigare su Internet e tra i documenti Windows.
3. **Pulsante Destro:** Offre le funzioni click del mouse tradizionali.

Avvertenze (Soluzione Problemi)

1. Non utilizzare il wireless ottico laser mouse su di una scrivania di vetro o specchiata.
2. La connessione dell'apparecchio wireless è **preimpostato dalla fabbricazione**, in modo che appena viene collegato il ricevitore USB a qualsiasi USB port, la connessione tra il mouse ricevitore ed il mouse **venga stabilita automaticamente**.
3. Nel caso che il vostro PC non ha installato l'hardware con successo, rimuovere il micro ricevitore dalla USB port e andare **Dispositivi di interfaccia umana** sotto **Gestione Dispositivi** per rimuovere il mouse e successivo a plugin nuovamente o mouse ricevitore all'USB port di nuovo.
4. Se vuoi sentir que o mouse no se movimenta com a suavidade usual, é possível que a bateria perdeu carga e precisa ser substituída. Lembre-se de colocar a bateria na direção correta.

Português - Brasil

Instalação de Hardware

1. Conecte o receptor em porta USB do seu PC.
2. Instale um pilhas AA no rato.
3. Certifique-se de ter ligado a energia embaixo do mouse.

Atribuições de botões do mouse

1. **Botão do esquerdo:** Oferece as funções tradicionais do mouse como clique, duplo clique e arrastar.
2. **Botão Magic-Roller:** Pressione o "Magic-Roller" para surfar a Internet e documentos do Windows.
3. **Botão da direita:** Oferece as funções tradicionais de clique do mouse.

Aberta: (Resolução de problemas)

1. Não use o mouse laser óptico sem fio em cima de uma mesa feita de vidro ou espelho.
2. A conexão do dispositivo sem fio é **pré-ajustado de fábrica**, assim, quando conectar o receptor USB em qualquer porta USB, a conexão entre o receptor e o mouse **será estabelecida automaticamente**.
3. Se o seu PC não instalou corretamente o hardware, remova o micro receptor da porta USB e vá para **Dispositivos de interface humana** em **Gerenciador de Dispositivo** para remover o mouse e conecte o plugue novamente o micro receptor a uma porta USB.
4. Se você sentir que o mouse não se movimenta com a suavidade usual, é possível que a bateria perdeu carga e precisa ser substituída. Lembre-se de colocar a bateria na direção correta.

Nederlands

Hardware installatie

1. Sluit de ontvanger aan op een USB-poort van uw pc.
2. Plaats een AA-batterij in de muis.
3. Vergeet vast het aanpassen in te schakelen met de aan/uit-schakelaar onderaan de muis.

Toewijzing muisknoppen

1. **Linker knop:** Voert traditionele muisfuncties zoals klikken, dubbelklikken en slepen uit.
2. **Magic-Roller bedieke:** Nyomja meg a gombot az internet vagy a Windows Magazine-dokumentumok böngészéséhez.
3. **Jobb gombs:** Ingyen a hagyományos egérfunkciókat biztosít.

Figyelmeztetés: (Problémamegoldás)

1. Ne használja a vezeték nélküli optikai lézer egeret olyan asztalon, mely üvegből készült vagy tükrözött felületű.
2. A vezeték nélküli eszköz kapcsolódása **gyárilag előre beállított**, így ha csatlakoztatja az USB-vevőt az USB-porthoz, akkor a számítógép **automatikusan felismeri az egeret és beállítja**.
3. Ha a rendszer nem sikeresen telepítette a hardvert, akkor távolítsa el a vevőt az USB-portról, menjen az **Eszközkezelőben** a **Kézi kezelőeszközök (HID)** részre, törölje az egeret, majd csatlakoztassa újra a vevőt az USB-portra.
4. Ha úgy érzi, hogy az egér már nem mányelhati megfelelően, akkor cikkezhetnő, hogy az elem lemerült, és ki kell cserélni az. Az elemet mindig a polaritásnak megfelelően helyezze be.

Magyar

A hardver telepítése

1. Csatlakoztassa a vevőt a számítógép USB-portjára.
2. Helyezzen be egy AA típusú elem az egérbe.
3. Kapcsolja be az eszközt (az egér alján).

Az egér gombkiosztása

1. **Bal gomb:** Szokásos egérfunkciókat biztosít (például kattintás, dupla kattintás, húzás).
2. **Magic-Roller funkciók:** Nyomja meg a gombot az internet vagy a Windows Magazine-dokumentumok böngészéséhez.
3. **Jobb gomb:** Szokásos egérfunkciókat biztosít.

Figyelmeztetés: (Problémamegoldás)

Warschuwing: (Problemen oplossen)

1. Gebruik geen draadloze optische lasermuis op een tafel of op glas of spiegeltjes.
2. De verbinding van het draadloze apparaat is **vooraf ingesteld in de fabriek**, zodra u de USB-ontvanger in een USB-poort sluit, worden de Plug-en-Play-instellingen en de muis automatisch onderling verbonden.
3. Indien uw pc de hardware niet met succes installeerde, de micro-ontvanger uit de USB-poort nemen. Ga naar **Human Interface Devices** onder Apparaatbeheer om de muis te verwijderen en sluit de micro-ontvanger opnieuw aan op een USB-poort.
4. Als u het gevoel hebt dat de muis minder vloeiend bewegt dan anders, dan is het mogelijk dat de batterij haar lading verloor, zodat ze moet vervangen worden. Denk er aan de batterij in de juiste richting te plaatsen.

Eesti

Riistvara paigaldamine

1. Ühendage vastuvõtja arvuti USB-porti.
2. Paigaldage hiirde üks AA-patarei.
3. Veenduge, et olete hiire selle all asuvast nuppist sisse lülitanud.

Hiireklahvide funktsioonid

1. **Vasak klahv:** Võimaldab tavalisi hiirefunktsioone nagu klõps, topeltklõps ja lohistamine.
2. **Rullik:** Kasutage rullikut veebilehtedel ja Windowsi dokumentides liikumiseks Magic-Rolleri abil.
3. **Parem nupp:** Võimaldab tavalisi hiireklõpsufunktsioone.

Hoiatus: (Veateleng)

1. Ärge kasutage juhtmevaba optilist hiirt laserhiirt klaasist või peeglist laual.
2. Traadita seadme ühenduse **on eelseadistatud tehases**, et kui kõlitate USB-vastuvõtja USB-porti, siis arvuti tuvastab vastuvõtja automaatselt ja **hiir ühendatakse automaatselt**.
3. Kui teie arvuti riistvara ei õnnestunud arvutisse installeerida, eemaldage mikrovastuvõtja USB-pordist ja minge **Inimliidese seadmed** menüüsse **Seadmehaldur**i menüüs **Kasutajaliidese seadmete** ja seejärel ühendage mikrovastuvõtja taas USB-pordiga.
4. Kui hiir ei liigu tegelikult nagu tavaliselt, on võimalik, et patarei on tühjaks saanud ja peate selle välja vahetama. Pöörake tähelepanu ka patarei õigele poolusele.

Latviski

Aparatūras instalācija

1. Pievienojiet uztvērēju datora USB pieslēgtu ligzdu.
2. Ievietojiet peli vienu AA tipa bateriju.
3. Pārliecinieties, ka baterijas slēdzis zem peles ir ieslēgts.

Peles pogu funkcijas

1. **Kreisā poga:** nodrošina parastās peles funkcijas – klikšķi, dubultklikšķi un vilkšanu.
2. **Magnēzijas ritenītis:** nospiediet magnēzijs ritenīti, lai sērfotu internetā un pārskatītu Windows dokumentus.
3. **Labā poga:** nodrošina parastās peles klikšķa funkcijas.

Brīdinājums: (traucējumu novēršana)

1. Neizmantojiet bezvadu optisko lāzera peli uz galda, kas ir izgatavots no stikla vai spoguļa.
2. Bezvadu ierīces savienojums ir **iestatīts jau rūpnīcā**, tāpēc, pievienojot USB uztvērēja ligzdai USB pastāvīgi ieslēgtu, savienojums starp peli un uztvērēju un peli **tiek ieviests automātiski.**
3. Ja datoram nav izdevies instalēt aparatūru, ņemiet mikro uztvērēju no USB pastāvīgi ieslēgtu, savienojums starp peli un uztvērēju un peli **tiek ieviests automātiski.**
4. Ja datorā nav izdevies instalēt aparatūru, ņemiet mikro uztvērēju no USB pieslēgvietas.
5. Ja jūs pēkšņi redzējāt, ka vienmērīgi kā parasti, iespējams, ir izlādējusies baterija, tāpēc nepieciešama to nomainīt. Baterijas pareizā virzienā.

Türkçe

Donanımın Kurulumu

1. Alıcıyı PC'nin bir USB yuvasına bağlayın.
2. Fareye bir adet AA pil takın.
3. Farenin altında bulunan açma/kapama düğmesini açtığınızdan emin olun.

Fare Tuş Atamaları

1. **Sol Düğmesi:** Tıklama, çift-tıklama ve sürükleme gibi klasik fare fonksiyonlarını sunar.
2. **Magic-Roller:** İnternet ve Windows dökümanları üzerinde sörf yapmak için "Magic-Roller" düğmesine basın.
3. **Sağ Düğmesi:** Klasik fare tıklama fonksiyonu sunar.

Uyarı: (Sorun Giderme)

1. Kablosuz optik lazer fareyi cam veya ayna gibi yüzeylerde kullanmayın.
2. Kablosuz aygıtın bağlantısı **fabrikada önceden ayarlanmıştır**, bu nedenle USB alıcısını herhangi bir USB yuvasına takıp bilgisayarın **yeni donanımı algılayıp otomatik olarak** fareyi **kurmasını** sağlayın.
3. Bilgisayarınız donanımı başarılı bir şekilde kurmadıysa, mikro alıcıyı USB yuvasından çıkarın ve **Denetim Masası**'nda **Aygıt Yöneticisi** altındaki **İnsan Arabirim Aygıtları** bölümüne gidin. Fareyi kaldırın ve mikro alıcıyı tekrar bir USB yuvasına takın.
4. Fare farenin her zamanki kadar hafif hareket etmediğini hissederseniz, pilin şarjını kaybetmiş olabilir. Bu durumda pilleri yenilemeniz gerekir. Pilleri doğru konuma yerleştirdiğinizden emin olun.

Română

Instalare hardware

1. Conectați receptorul la un port USB al PC-ului.
2. Instalați o baterie AA în mouse.
3. Asigurați-vă că ați pornit alimentarea de sub mouse.

Atribuirea butoanelor mouse-ului

1. **Butonul stânga:** Oferă funcții tradiționale ale mouse-ului, precum clic, dublu clic și tragere.
2. **Magic-Roller:** Apăsați rotița "Magic-Roller" pentru a naviga pe internet și prin documentele Windows.
3. **Butonul dreapta:** Oferă funcțiile tradiționale ale unui clic de mouse.

Avertisment: (Depanare)

1. Nu folosiți mouse-ul wireless optic / laser pe un birou din sticlă sau oglindă.
2. Conectarea dispozitivului wireless este **făcută din fabrică**, așadar, când conectați receptorul USB la orice port USB, conexiunea dintre receptor și mouse **va fi stabilită automat**.
3. Dacă PC-ul nu a instalat hardware-ul cu succes, scoateți receptorul USB portul și du-te la **Human Interface Devices** din **Device Manager**, pentru a urgre mouse-ul, apoi conectați din nou micro-receptorul la un port USB.
4. Dacă simțiți că mouse-ul nu se mișcă la fel de curcin ca de obicei, este posibil ca bateria să se fi descărcat și va trebui înlocuită. Țineți cont de direcția corectă a bateriei înainte de a le introduce.

Türkçe

Donanımın Kurulumu

1. Alıcıyı PC'nin bir USB yuvasına bağlayın.
2. Fareye bir adet AA pil takın.
3. Farenin altında bulunan açma/kapama düğmesini açtığınızdan emin olun.

Fare Tuş Atamaları

1. **Sol Düğmesi:** Tıklama, çift-tıklama ve sürükleme gibi klasik fare fonksiyonlarını sunar.
2. **Magic-Roller:** İnternet ve Windows dökümanları üzerinde sörf yapmak için "Magic-Roller" düğmesine basın.
3. **Sağ Düğmesi:** Klasik fare tıklama fonksiyonu sunar.

Uyarı: (Sorun Giderme)

1. Kablosuz optik lazer fareyi cam veya ayna gibi yüzeylerde kullanmayın.
2. Kablosuz aygıtın bağlantısı **fabrikada önceden ayarlanmıştır**, bu nedenle USB alıcısını herhangi bir USB yuvasına takıp bilgisayarın **yeni donanımı algılayıp otomatik olarak** fareyi **kurmasını** sağlayın.
3. Bilgisayarınız donanımı başarılı bir şekilde kurmadıysa, mikro alıcıyı USB yuvasından çıkarın ve **Denetim Masası**'nda **Aygıt Yöneticisi** altındaki **İnsan Arabirim Aygıtları** bölümüne gidin. Fareyi kaldırın ve mikro alıcıyı tekrar bir USB yuvasına takın.
4. Fare farenin her zamanki kadar hafif hareket etmediğini hissederseniz, pilin şarjını kaybetmiş olabilir. Bu durumda pilleri yenilemeniz gerekir. Pilleri doğru konuma yerleştirdiğinizden emin olun.

Slovenčina

Inštalácia hardvéru

1. Vysielač pripojte k USB portu počítača.
2. Do myši vložte batériu AA podľa návodu.
3. Nezabudnite zapnúť spínač pod myšou.

Predvolené (továrenské) nastavenia:

Ľavé tlačidlo: Poskytuje tradičné funkcie myši ako kliknutie, dvojkliknutie a posúvanie.

Magické kolieskové tlačidlo: Stlačením tlačidla "Magic-Roller" môžete surfovať po internete a v dokumentoch systému Windows.

Pravé tlačidlo: Poskytuje tradičné funkcie myši.

Upozornenie (Riešenie problémov)

1. Bezdrôtová laserová myš nepoužívajte na sklo ani na zrkadlo.
2. Pripojenie bezdrôtového zariadenia je **predkonfigurované z výroby**, preto keď USB vysielač zapojíte do ktoréhokoľvek USB portu, **automaticky sa vytvorí** spojenie medzi vysielačom a myšou.
3. V prípade, že váš počítač nenainštaloval hardvér úspešne, vyberte mikro vysielač z USB portu a prejdite na **Ovládače ľudského rozhrania** v časti **Správca zariadení** a odstráňte z neho myš; mikro vysielač potom znova pripojte k portu USB.
4. Ak máte pocit, že myš nepohybuje tak hladko ako predtým, pravdepodobne nabíjate batérie, ktoré treba vymeniť. Nezabudnite založiť batériu v správnom smere.

Slovenščina

Namestitev strojne opreme

1. Vključite sprejemnik Pico v velco USB računalnika.
2. V miško vstavite eno baterijo AA, kot je navedeno.
3. Prepričajte stikalo za vklop na spodnji strani miške, da je vklopite.

Dodelitve tipk miške

1. **Leva tipka:** Obvlaguje funkcije tipke miške, kot so klikanje, dvoklik in vlečenje.
2. **Kolesce Magic-Roller:** S pritiskom kolesca Magic-Roller lahko brskate po internetu in dokumentih v sistemu Windows.
3. **Desna tipka:** Omogoča obvlaguje funkcije, ki so dostopne s klikom miške.

Opozorilo: (Odpravljanje težav)

1. Brezžične miške s optičnim ali laserskim jarkom ne uporabljajte na steklu ali ogledalu.
2. Povezavo z brezžično napravo je **že nastavljena**, zato se povezava med miško sprejemnikom in miško **vzpostavi samodejno**, ko priključite sprejemnik USB v kateri koli vrata USB.
3. Če se strojna oprema na računalniku ni namestila uspešno, odstranite mikro sprejemnik iz vrat USB in pojdite v **upravljalnik naprav** v razdelku **Človeški vmesniki naprav (HID)** in odstranite miško. Nato ponovno priključite mikro sprejemnik v vrata USB.
4. Če se vam zdi, da se miška ne pomika več dovolj gladko, se je morda izpraznila baterija in je to treba zamenjati. Pri vstavljanju baterije upoštevajte pravilno smer.

Hrvatski/Bosanski/Srpski

Instalacija hardvera

1. Priključite prijemnik na USB port na PC-u.
2. Postavite jednu AA baterija u miša.
3. Provjerite da li su prekidač s donje strane miša prebacili na položaj "uključeno".

Dodjeljivanje tipki miša:

1. **Lijeva tipka:** Obvlaguje funkcije tipke miš, kot so klikanje, dvoklik in vlečenje.
2. **Kotačić Magic-Roller:** Pritiskom kotača Magic-Roller možete surfati po internetu i dokumentima Windows.
3. **Desna tipka:** Omogoča obvlaguje funkcije, ki so dostopne s klikom miške.

Upozorenje: (Otklanjanje problema)

1. Ne koristite bežični optički laserski miš na stolu koji je napravljen od stakla ili ogledala.
2. Povezivanje bežičnih uređaja je **unaprijed fabrički podešeno**, pa tako kada priključite USB prijamnik u bilo koji USB port, vaše računalo miško će prijepoznati i miša **biće automatski uspostavljeno**.
3. Ako vaše računalo nije uspješno instaliralo hardver, uklonite miško prijemnik iz USB porta i pređite prema opciji **Uređaji za ljudsko sučelje** u **Upravitelju uređaja** i uklonite miša; zatim ponovno priključite mikro prijemnik u USB port.
4. Ako vam se čini da se miš ne pomiče uobičajeno kao miš, moguće je da je baterija potrošena i da je treba zamijeniti. Vodite računa da baterije stavite u

Lietuviškai

Aparatinės įrangos diegimas

1. Prijunkite imtuvą prie kompiuterio USB prievado.
2. Įdėkite vieną AA elementą į pelę, kaip nurodyta.
3. Perkelkite, ar įjungtas maitinimo mygtukas, esantis pelės apačioje.

Pelės klavišų funkcijos

1. **Kairysis klavišas:** atlieka tradicines pelės funkcijas, tokias kaip spustelėjimas, dvigubas spustelėjimas ir tempimas.
2. **„Magic-Roller" ratukėlis:** paspauskite „ratukėlį", norėdami naršyti internete ir „Windows Magazine" dokumentuose.
3. **Dešinysis klavišas:** atlieka tradicines pelės spustelėjimo funkcijas.

Įspėjimas: (trikčių šalinimas)

1. Nenaudokite belaidės optinės (lazerinės) pelės ant stiklo ar veidrodžio paviršiaus.
2. Belaidžio prietaiso ryšys **nustatytas gamykloje**, todėl prijungus USB imtuvą prie bet kurios USB prievado, ryšys tarp mūsų imtuvo ir pelės **nustatomas automatiškai**.
3. Jei jūsų kompiuterio nepavyko sėkmingai įdiegti aparatinės įrangos, išimkite mikro imtuvą iš USB prievado ir eikite į **Įrenginių tvarkytuvė**, pasirinkite „Human Interface Devices" (žmogaus ir mašinos sąsajos įrenginiai), pašalinkite pelę ir tada vėl prijunkite mikro imtuvą prie USB prievado.
4. Jei pelė nejuda taip sklandžiai, kaip įprastai, tikriausiai baigiasi baterijų energija, todėl ją reikia pakeisti. Neužmirškite maksimaliai dėmesio dėti tinkamai kryptimi.

Қазақ

Жабдықты орнату

1. Қабылдағышты компьютердің USB портына жалғаңыз.
2. Тышқанға бір AA батареясын салыңыз.
3. Тінтуір астындағы қосу/өшіру қосқышының қосулы күйге қойылғанын тексеріңіз.

Тінтуір түймешіктің функцияларды

1. **Сол жақ түймешік:** Пернені (Пуск), оны екі рет ашуға және сүйреуге сияқты дәстүрлі функцияларды ұсынады.
2. **Сымдар жоқ Magic-Roller:** Интернетті және Windows жүйесіндегі құжаттарды шарлауға арналған «Сымсыз роликті» басыңыз.
3. **Оң жақ түймешік:** Тінтуірдің дәстүрлі оқуы функцияларын ұсынады.

Ескерту: (Ақауларды жою)

1. Әйнек немесе айналдан жасалған үстелде сымсыз оптикалық/лазерлі тінтуірді пайдаланбаңыз.
2. Сымсыз құрылғының байланысы **зауытта алдын-ала жасалады**, сондықтан USB қабылдағышын USB портының сұғыры, тінтуірді ары қарай **Human Interface Device (Құрылғылар үчін интерфейс)** автоматты **Human Interface Devices (Адамның интерфейсі құрылғылары)** автоматты түрде орнатылады және тінтуір қосылған болып табылады.
3. Компьютерге аппараттық құрылғыны сәтті орнатылмаған болса, микро қабылдағышты USB портын сұғыры, тінтуірді ары қарай **Device Manager (Құрылғылар реттегіші)** астындағы **Human Interface Devices (Адамның интерфейсі құрылғылары)** бөлімінде тінтуірді жойыңыз, содан кейін микро қабылдағышты USB портқа қайта қосыңыз.
4. Егер тінтуір адаттағай қозғалсы әрекет етпесе, батарея қуаты таусылған болуы мүмкін, жұмысқа жарайтын соны ауыстыру қажет болады. Батареяны дұрыс бағытта салу керектігін есте ұстаңыз.

عربي

تركيب الجهاز

1. وصل جهاز الاستقبال بمنفذ USB في الكمبيوتر.
2. قم بتركيب بطارية AA واحدة في الفأرة كما هو موضح في التعليمات.
3. تأكد من تشغيل مفتاح التشغيل الموجود أسفل الفأرة.

الإعدادات الافتراضية للمصنع:

الزر الأيسر: يوفر وظائف الفأرة التقليدية كالنقر والنقر المزدوج والسحب.

عجلة التمرير: اضغط على "Magic-Roller" للتصفح في الإنترنت ومستندات Windows.

الزر الأيمن: يوفر وظائف النقر التقليدية بالفأرة.

تحذير: (استكشاف الأخطاء وإصلاحها)

1. لا تستخدم الفأرة ذات الليزر البصري اللاسلكي على أسطح زجاجية أو عاكسة.
2. يتم **ضبط** اتصال الجهاز اللاسلكي **مسبقًا من المصنع**، وذلك عندما تضع جهاز الاستقبال في أحد منافذ USB في جهاز الكمبيوتر، فسيتم اكتشاف جهاز الاستقبال والفأرة **تلقائيًا**.
3. في حالة لم تُركب الكمبيوتر الشخصي الخاص بك بنجاح أجهزة الأجهزة، فقم بإزالة جهاز الاستقبال الصغير من منفذ USB، ثم انتقل إلى **واجهة الجهاز البشري** في **مدير الجهاز (مدير الأجهزة)** لإزالة الفأرة ثم أعد توصيل جهاز الاستقبال الصغير بمنفذ USB مرة أخرى.
4. إذا شعرت أن الفأرة لا تتحرك بنفس السلاسة المعتادة، فمن المحتمل أن تكون البطاريات قد فقدت شحنها وأنك بالتالي فقدك تحتاج إلى استبدالها. تذكر وضع البطاريات في الاتجاه الصحيح.

Bahasa Indonesia

Pemasangan Perangkat Keras

1. Hubungkan Receiver ke port USB dari PC
2. Pasang Satu batterai AA pada mouse sesuai petunjuk.
3. Pastikan bahwa anda telah menyalakan tombol "**power**" dibawah mouse

Penggunaan Tombol Mouse

1. **Tombol